

【ご参考】

下記は 2020 年 7 月 14 日に NY で配信したリリースの概略部分の参考和訳です。本文と原文の内容に相違がある場合は原文が優先します。原文リリースは[こちら](#)からご覧いただけます。

JP モルガン・チェース、2020 年第 2 四半期決算¹を発表

2020 年第 2 四半期：純利益 47 億ドル、EPS1.38ドル

- 株主資本利益率(ROE) 7%、有形自己資本利益率(ROTCE)² 9%
- 普通株ベース Tier1 自己資本比率³ 標準的手法 12.4% 先進的手法 13.1%
- 配当性向^{4, 5} 129%

2020 年第 2 四半期(以下、当期)の業績概要

会社全体

- 当期収益は 330 億ドル、管理ベースでは 338 億ドル²
- クレジットコストは 105 億ドル(89 億ドルの引当繰入含む)
- 平均コア貸出金は前年比 4%増、平均預金残高は前年比 25%増

CCB: コンシューマー&コミュニティ・バンキング (当期 ROE: -2%)

- 平均預金残高は 20%増、顧客投資資産は 9%増
- 平均コア貸出金は 7%減、クレジットカード販売取扱高⁶ は 23%減
- クレジットコストは 58 億ドル(46 億ドルの引当繰入を含む)

CIB: コーポレート&インベストメント・バンク (当期 ROE: 27%)

- グローバル投資銀行業務の手数料収入の第 2 四半期におけるウォレット・シェアは 9.8%で業界トップ維持
- フィクスト・インカム・マーケットは 99%増、エクイティ・マーケットは 38%増で、マーケット業務収益は 79%増の 97 億ドル
- クレジットコストは 20 億ドル(18 億ドルの引当繰入を含む)

CB: コマーシャル・バンキング (当期 ROE: -14%)

- インベストメント・バンキング収入は 44%増の 8.51 億ドル
- 平均コア貸出金は 13%増、預金残高は 41%増
- クレジットコストは引当繰入により 24 億ドル

AWM: アセット・ウェルスマネジメント (当期 ROE: 24%)

- 運用資産残高(AUM)は 15%増の 2.5 兆ドル
- 平均コア貸出金は 12%増、平均預金残高は 20%増
- クレジットコストは引当繰入により 2.23 億ドル

【ご参考】

特記事項

- 会社全体として引当繰入 89 億ドル、主に COVID-19 の影響による (1 株当たり利益 (EPS) \$2.19 減少)
- 会社全体で 6.78 億ドルのブリッジブック⁷ 値上げ (EPS \$0.17 増)
- CIB デリバティブの資金調達スプレッドの縮小に関連するクレジット調整およびその他利益として 5.1 億ドル (EPS \$0.13 増)

営業レバレッジ

- 当期費用は 169 億ドル、オーバーヘッド比率は 51%、管理ベース²で 50%

資本還元

- 普通株式配当 28 億ドル、1 株当たり 0.90 ドル
- 自社株買いの停止期限は 2020 年第 3 四半期末まで延長⁸

盤石な財務基盤

- 1 株当たり簿価は 4% 増の 76.91 ドル、有形資産 1 株当たり簿価² は 4% 増の 61.76 ドル
- バーゼル III 普通株ベース Tier1 自己資本³は 1,910 億ドル、同標準的手法³は 12.4%、先進的手法³は 13.1%
- 全社ベース SLR (補完的レバレッジ比率) は 6.8%

お客様や地域社会のために

- 当期の融資および資本調達⁹ 実施額は 1.2 兆ドル
 - 個人のお客様向け融資 1,070 億ドル
 - 米国のスモール・ビジネス向け融資 110 億ドル
 - 法人向け融資 4,040 億ドル
 - 法人および非米国政府機関向けに実施した資本調達 6,510 億ドル
 - 非営利団体および米国政府機関(州、自治体、病院、大学)向けに実施した融資・資本調達は 530 億ドル
- 中小企業向けの給与保護プログラムへの融資 280 億ドル

-
1. 記載されているパーセンテージは、特に注記のない限り前年同期比。
 2. 管理ベース会計を含む非 GAAP 財務指標に関する注記は英文リリース 6 頁を参照。
 3. 資本指標は、米国政府によって設定された様々なプログラムやファシリティーへの当社の参加による中和効果も含め、COVID-19 のパンデミックに対応して連邦準備理事会が提供した救済措置を反映しています。2020 年 6 月 30 日に終了した四半期は、CECL の資本移行規定の影響により、普通株式等 Tier1 資本は 65 億ドル増加。2020 年 6 月 30 日現在、SLR は、米国債および連邦準備銀行の預金の一時的な除外を反映しています。追加情報については、COVID-19 パンデミックに関する規制動向については 2020 年 3 月 31 日に終了した四半期のフォーム 10-Q の年次報告書の 10-11 ページ、資本リスク管理については同 39-44 ページを参照してください。資本指標詳細については、当社の 2019 年度フォーム 10-K の 85-92 ページのキャピタル・リスク・マネジメントの項目を参照してください。
 4. 過去 12 カ月 (LTM)
 5. 従業員持株分を除く
 6. コマーシャル・カードは除外
 7. ブリッジブックは、CIB および CB における未実行のコミットメントを含む、特定の売却目的のポジションで構成。
 8. 2020 年 6 月 29 日、COVID-19 パンデミックへの対応として 2020 年第 3 四半期末まで自社株買いを一時的に中止することを発表。
 9. 顧客向け与信枠はローンおよびコミットメントを含む新規および継続更新された与信枠を指します。